

*Вам нужен человек, на попечении которого находился бы ваш ребенок?*

# Закон Кирэна

*поможет вам принять обоснованное решение*

## Что вам необходимо знать

Закон Кирэна (Kieran's Law) вступил в силу 27 октября 1998г. и позволяет родителям и опекунам получать в штате Нью-Йорк доступ к информации об уголовной истории лиц, которых собираются нанять на работу по уходу на дому за ребенком. Закон Кирэна относится только к тем лицам (т.е. нянечкам, сиделкам), которые будут осуществлять присмотр на дому за ребенком в течение по меньшей мере 15 часов в неделю.

## Информация об уголовной истории

С добровольного согласия лиц, которых могут нанять на работу по присмотру за детьми, закон позволяет родителям отсылать отпечатки пальцев таких лиц в отдел штата Нью-Йорк по уголовным делам (DCJS). Для того чтобы определить уголовное прошлое этих лиц, DCJS изучит информацию, содержащуюся в его архивах, после чего известит родителей, были ли эти лица осуждены в уголовном порядке в штате Нью-Йорк.

Таким образом, родители могут принять обоснованное решение, касающееся компетенции и пригодности этих лиц осуществлять уход за детьми. За каждую справку, полученную в DCJS, родителям нужно заплатить \$75.00. Эта сумма может быть уменьшена, если того требует финансовая ситуация и платежеспособность потенциального работодателя.

## Куда мне обратиться?

Если вам необходима информация об уголовном прошлом лица, которому вы собираетесь доверить уход за вашим ребенком, вы можете востребовать форму Caregiver Criminal History Record Search Request Form (DCJS-3249) и карточку для снятия отпечатков пальцев по следующему адресу:

New York State Division of  
Criminal Justice Services  
Criminal History Record Search Unit  
4 Tower Place  
Albany, NY 12203-3702

Вы можете также позвонить по телефону:  
**(518) 485-7675** или: **(518) 457-9847**

В соответствии с законом Кирэна полученная в DCJS информация об уголовном прошлом того или иного лица является конфиденциальной. Несанкционированное раскрытие или переадресовка такой информации является преступлением (Мисдиминор, класс А), за которое подвергают тюремному заключению сроком до 1 года.

Родителям, получающим от DCJS информацию об уголовном прошлом и нанимающим на работу не менее 10 человек, следует иметь в виду, что Секция 752 Закона об исправительных мерах (Section 752 of the Correction Law) ограничивает полномочия лиц, которые обосновывают свой отказ нанять на работу то или иное осужденное за преступление лицо тем, что существует непосредственная связь между уголовным преступлением и ожидаемой работой.

## Другая доступная информация

Существует возможность получить другую информацию, которая касается пригодности лица, нанимаемого на работу по уходу за ребенком, и которая поможет в принятии обоснованного решения. Информация такого рода включает в себя (но не ограничивается этим) данные, полученные от Департамента регистрации транспортных средств штата Нью-Йорк (New York State Department of Motor Vehicles- DMV), информацию об образовании и о кредитной истории.

## Информация из архивов DMV

В соответствии с федеральным законом об охране прав личности водителя (Driver's Privacy Protection Act, 1994) вы можете в штате Нью-Йорк получить копию личной карточки, принадлежащей предполагаемому работнику. Это лицо должно дать вам на это письменное разрешение (желательно, нотариально заверенное) либо вы можете запросить эту информацию, если ваш запрос подпадает под правило под названием "permissible use" (дозволенное пользование). В соответствии с правилом "permissible use" в некоторых специфических обстоятельствах потенциальному работодателю разрешено получить личную информацию о том или ином лице без разрешения этого лица. Для получения копии водительской личной карточки лица, которое вы собираетесь нанять на работу, следует заполнить DMV форму MV-15 (Request for Driver and Vehicle Record). Кроме того, в DMV можно получить форму MV-15GC (Consent for Release of Personal Information), которую должно заполнить принимаемое на работу лицо и в которой это лицо дает потенциальному работодателю нотариально заверенное разрешение получить сведения, содержащиеся в их водительской карточке.

Эти формы можно получить, отпечатать или затребовать

- ◆ во всех DMV штата Нью-Йорк;
- ◆ на веб-сайте DMV: [www.nydmv.state.ny.us](http://www.nydmv.state.ny.us);
- ◆ в справочных службах DMV по телефонам:  
**1-800-342-5368** – для проживающих в г. Нью-Йорке и его пригородах;  
**1-800-225-5368** – для проживающих за пределами г. Нью-Йорка;  
или по телефону: **518-473-5595**

Чтобы оформить свой запрос, точно следуйте прилагаемым к форме инструкциям, отметьте, какая именно информация вам необходима (Step 2, Part A of the MV-15 form) и поставьте свои инициалы в каждом имеющем к вам отношении пункте «permissible use» (Step 3 of the MV-15 form).

DMV представит вам следующую информацию: имя и фамилию водителя; адрес и дату рождения; пол; рост; цвет глаз; дату истечения срока действия водительских прав; любые судимости за вождение в нетрезвом состоянии за последние 10 лет; любые судимости за нарушение правил дорожного движения за последние 4 года.

Если вы лично явитесь в DMV, ваша просьба о получении такой информации может быть удовлетворена в тот же день.

## Информация об образовании

Информация об образовании может быть получена из учебных заведений, посещаемых лицом, которого собираются взять на работу. Для получения инструкции о том, как получить соответствующую форму и какая плата взимается за ее подачу, родителям следует обращаться непосредственно в то или иное учебное заведение. В соответствии с федеральными законами о праве семьи на образование и о праве на конфиденциальность информация об образовании может быть разглашена только при наличии письменного разрешения, подписанного лицом, информация о котором запрашивается. В письменном разрешении должно быть указано, какая именно информация подлежит разглашению, а также с какой целью и кому эта информация предоставляется.

## Информация о кредитной истории

Информация о кредитной истории предполагаемого работника может быть затребована в агентствах по предоставлению личной кредитной истории. Для того чтобы получить дальнейшие инструкции и узнать, какая взимается плата за получение таких услуг, интересующимся подобной информацией родителям следует связаться с соответствующим агентством. При запросах кредитной истории должны соблюдаться правила федерального закона о предоставлении кредитной истории. Офис штата Нью-Йорк по оказанию помощи детям и семьям настоятельно рекомендует родителям, прежде чем доверить предполагаемому работнику уход за своим ребенком, внимательно и тщательно ознакомиться с информацией об этом работнике. Помочь им в этом могут сведения, о получении которых говорится в данной брошюре. За дополнительной информацией, касающейся ухода за детьми в штате Нью-Йорк, обращайтесь в

New York State  
Office of Children & Family Services  
Bureau of Early Childhood Services  
Capital View Office Park  
52 Washington Street  
Rensselaer, NY 12144

**Вы можете также позвонить по телефону:  
1-800-345-5437**



## Офис штата Нью-Йорк по оказанию помощи

### детям и семьям

Capital View Office Park  
52 Washington Street  
Rensselaer, NY 12144

Посетите наш веб-сайт:  
[www.ocfs.state.ny.us](http://www.ocfs.state.ny.us)

По вопросам, касающимся ухода за детьми, ухода за приемными лицами и усыновления (удочерения), звоните по телефону:  
**1-800-345-5437**

Чтобы сообщить о случаях жестокого обращения с ребенком или невыполнения обязанностей в отношении ребенка, звоните по телефону: **1-800-342-3720**

По вопросам о законодательном акте о защите покинутых младенцев (Abandoned Infant Protection Act) звоните по телефону:  
**1-866-505-7233**

Информация об услугах для слепых по телефонам: **1-866-871-3000**;  
**1-866-871-6000** – для лиц с дефектами слуха (TDD)

*«...Заботимся о благополучии и безопасности наших детей, семей и общин...»*



### Штат Нью-Йорк

В соответствии с законом «Об американцах, имеющих инвалидность» Офис штата Нью-Йорк по оказанию помощи детям и семьям по вашей просьбе предоставит данный материал в крупном шрифте или на аудиокассете.